

فصوص الحِكْمِ

الأستاذ الأكبر الشيخ محي الدين بن عربي

شرح

الأستاذ الفاضل والعالم الكامل
الشيخ عبد الرزاق القاشاني

وبأسفل صحائفه

حلّ المواضع الحفّية من شرح بابي أفندي

الناشر

المكتبة الأزهرية للتراث

٩ درب الأتراك خلف الجامع الأزهر الشريف

ت : ٥١٢٠٨٤٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فصوص

الطبعة الأولى

١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م

حقوق الطبع محفوظة

الحلّه

المكتبة الأزهرية للتراث

٩ درب الأتراك خلف الجامع الأزهر الشريف

ت : ٥١٢٠٨٤٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ أولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده ﴾

تقديم (قرآن كريم)

الحمد لله الأحد بذاته وكبريائه ، الواحد بصفاته وأسمائه ، المتعالى عن أن يتكثر بكثرة النسب والتعينات ، المتجلى بأحديته فى صورة الأكوان والكثرات ، فلا كثرة فى المظاهر والأسماء تكثره ولا تكرر فى تعاقب تارات التجلى تكرره ، تجلى بذاته لذاته وظهرت الحقائق والأعيان وجعلها براقع وجهه بوجوده ، وعلمنا بعلمه فأشهدنا ذاته بشهوده : الصلاة والسلام على من جمع فيه مراتب الوجود بأسرها ، وجعل فى يده مفاتيح الغيوب فأوحى إليه بنشرها ، محمد الذى أوتى جوامع الكلم ليكمل بها طوائف الأمم ، ويعلم جميع الخلائق لطائف الحكم ، فختم به ما أودع من الكمال عالم التكوين والإبداع ، وضبط بوجوده نظام الكل من الأصناف والأنواع ، وعلى آله وأصحابه وأتباعه الذين كشفوا الحجب عن جمال وجهه الباقي ، فتلاآت سبحاته متساطعة إلى يوم التلاقى .

(وبعد) فإن الزمان لما تقاصرت أذياله ، وكادت ترتفع بانكشاف الحق أسبالة ، ونطق الحق على الخلق بأسراره ، وزهق الباطل بتشعشع أنواره واقتضت الحقيقة أن تهتك أستارها ، وطفقت فى كل سمع يحدث أخبارها ، أقبل على جماعة من إخوان الصدق والصفاء ، وأرباب الفتوة والوفاء ، من أهل العرفان والتحقيق ، ومن أيده العناية بالتوفيق ، خصوصا كالصاحب المعظم العالم العارف الموحد المحقق شمس الملة والدين ، قدوة أرباب اليقين ، محمد بن مصلح المشتهر بالتبريزى متعه الله بما فيه وأطلعه على خوافيه ، أن أشرح لهم كتاب { فصوص الحكم } المنسوب إلى الشيخ الكامل المكمل البحر الخضم ، محيى الملة والدين أبى عبد الله محمد بن على المعروف بابن عربى الطائى الحاتمى الأندلسى ، قدس الله روحه ، وكثر من عنده فتوحه ،

سارصين حتى ان اسم سيب من جواهر سورة ، وبرر ما اسمن من معصرب
مخفياته ورموزه ، فأسعتهم إلى ملتسمهم وصرفت عنان همتى إلى تسهيل
مقتبسهم ، مجتهدا فى حل ألفاظ الكتاب ، بقدر ما يسر الله لى من فهم ما
هو الحق والصواب ، معتصماً بالله فيما أتصدى من المرام ، فإنه أصعب ما
يقصد من مطالب الأنام ، سائلا إياه أن لا يكلنى فيما أعانيه إلى نفسى ، وأن
يكلأنى بإلهامه الحق عن تصرفات عقلى وحدسى ، وأن يلقى إلى قلبى ما
ألقاه إلى من يلقاه ، ويحفظنى عن الخطأ والزلل فيما أصل به وألقاه .
وقد قدمت أمام الكلام ثلاث مقدمات تحتوى على أصول فصول الحكم
هذه الكلمات .

الأولى : فى تحقيق حقيقة الذات الأحدية ، حقيقة الحق المسماة بالذات
الأحدية ، ليست غير الوجود: البحت من حيث هو وجود ، لا بشرط اللاتعين
ولا بشرط التعين ؛ فهو من حيث هو مقدس عن النعوت والأسماء لانعت له
ولا رسم ولا اسم ، ولا اعتبار للكثرة فيه بوجه من الوجوه ، وليس هو
بجوهر ولا عرض ، فإن الجوهر له ماهية غير الوجود وهو بها جوهر ممتاز عن
غيره من الموجودات والعرض كذلك .

وهو مع ذلك محتاج إلى موضع موجود يحل فيه ، وماعدا الواجب
فهو إما جوهر وإما عرض ، فالوجود من حيث هو وجود ليس مما عدا
الواجب وكل ما هو وجود مقيد فهو به موجود ، بل هو اعتبار الحقيقة غيره
باعتبار التعين فلا شىء غيره بحسب الحقيقة ، وإذا كان كذلك فوجوده عين
ذاته ، إذا ما عدا الوجود من حيث هو وجود عدم صرف .

والوجود لا يحتاج فى امتيازه عن العدم إلى تعين نفى امتناع اشتراكهما
فى شىء إذا لعدم لاشىء محض ولا يقبل العدم وإلا لكان بعد القبول وجودا
معدوماً ؛ كما لا يقبل العدم الصرف الوجود كذلك ، ولو قبل أحدهما
نقيضه ، لكان من حيث هو بالفعل نقيضه وهو محال ، ولاقتضاء القابلية
التعدد فيه ولا تعدد فى حقيقة الوجود من حيث هو وجود ، بل القابلة لهما
الأعيان وأحوالها الثابتة فى العالم العقلى يظهر بالوجود ويخفى بالعدم ؛ وكل
شىء موجود بالوجود فعينه غير وجوده فلم يكن وجودا ، وإلا فإذا وجد كان
للوجود وجود قبل وجود وجوده ، والوجود بذاته موجود فوجوده عينه وإلا
لكان ماهيته غير الوجود فلم يكن وجودا ، وإلا فإذا وجد كان للوجود وجود

قبل الوجود وذلك محال ، فالوجود بذاته واجب أن يوجد بعينه لا بوجود غيره ، وهو المقوم لكل موجود سواه لأنه موجود بالوجود ، وإلا لكان لا شيئاً محضاً، فهو الغنى بذاته عن كل شيء والكل مفتقر إليه الأحـد الصمد القيوم ، ﴿ أو لم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد ﴾ .

الثانية : فى بيان حقائق الأسماء ولاتناهيها اعلم أن ذات الحق تعالى من حيث هى هى يقتضى علمه بذاته بعين ذاته لا بصورة زائدة على ذاته وعلمه بذاته يقتضى علمه بجميع الأشياء على ماهى عليه فى ذاته وذلك الاقتضاء هو المشيئة ، وقد تطلق عليها الإرادة لكن الإرادة أخص منها فإنها قد تتعلق بالزيادة والنقصان على سبيل الحدوث والظهور والكون فى المظاهر الكونية فى العالم الأعلى والأسفل بالإيجاد والإعدام ؛ والإرادة إنما تتعلق بالإيجاد ولا يقع بالإرادة إلا مقتضى المشيئة الأولى كما أشار إليه فى الفص اللقمانى فى عموم المشيئة وخصوص الإرادة ؛ فنسبة الصفات الذات الأحدية إلى الصور العلمية المتعينة بعد التعين الأول الثابت للجوهر الأول وهى النسب الأسمائية ؛ لأن كل نسبة صفة والذات مع أية صفة كانت اسم وأولها النسبة العلمية التى تعينت بها الأعيان .

لكن العلم لا يتصور إلا بالحياة فالحياة والعلم والإرادة والقدرة والسمع والبصر والكلام أمهات الصفات ، وهى نسبة ذاتية إذا اعتبرت مع الذات حصلت الأسماء السبعة التى سماها الشيخ فى الفتوحات الأئمة السبعة ؛ فالذات بحسب هذه النسب اقتضت الجوهر الأول ، وظهرت الموجدية والأولية والخلق والمبدئية والأمر وسائر الأسماء المنسوبة إلى الإبداء ، فالسبعة الأولى تسمى الأسماء الإلهية ، والثانية تسمى التالية لأنها توابع الأولى فظهرت بتعيين الجوهر الأول الذى ينفصل عنه حقائق الأعيان نسب الذات إلى كل متعين علمى ، وتعدد النسبة بتعدد الحقائق وأحوالها وأحكامها فتعددت الصفات والأسماء وهى الربوبية وحضرتها : أى حضرة الأسماء الحضرة الواحدية ، ولكل اسم من السبعة نسبة إلى كل عين فللذات بحسب كل عين اسم وتلك الأعيان أيضاً أسام لكونها عين الذات مع التعين ، ولكل عين إلى جزئياتها الحادثة فى العالم نسبة والحوادث غير متناهية فأسماءه تعالى غير متناهية ، ولهذا وصفها بأنها لا يبلغها الإحصاء ، وهى تقتضى وجود العالم بل هى ملكوتها التى يدبر الله الملك الحق بها ملك العالم وكل اسم رب الملكوت الذى هو مقتضاه لأن الله تعالى يرب الأكوان بها ، فاعلم بأن هذا الأصل نافع فى حل أكثر فصوص الكتاب والله الهادى .

الثالثة : فى بيان الشأن الإلهى . اعلم أن الشأن الإلهى والأمر التدبيرى دورى ، فإن الحضرة الأحديّة إذا اقتضت التعين الأول والعين الواحدة المسماة بلسان أهل الذوق البرزخ بين أحكام الوجوب والإمكان المحيط بالطرفين كانت الذات الأحديه باعتبار الشئون الأسمائية الحضرة الإلهية والواحدية ، وتلك هى القلم الأعلى ، وتتشعب إلى عقول كثيرة لا يعلمها إلا الله ثم النفوس والأفلاك ؛ وتتفاوت مراتبها فى الإحاطة بحسب تفاوت العقول التى تفيض منها وقلة الوسائط بينها وبين الذات وكثرتها ، وإذا سُمى العقل الأول القلم الأعلى سميت النفس الكلية باللوح المحفوظ ، لانتقاشها بما يفيض من القلم عليها من العلوم والنقوش المنطبعة فى الأفلاك ، المنتقشة بصور الحوادث الجزئية الزمانية بمجموعها اللوح القدرى ، وينتهى إلى العناصر ثم يرجع إليه بالتركيب والتمزيج فى صور المواليد الثلاثة ومراتبها ، حتى يصل إلى الإنسان منصبغا بصبغ المراتب ، فإن ترقى بالعلم والعمل وسلك حتى انتهى إلى الأفق الأعلى ورجع إلى البرزخ الجامع كما نزل منه بلغ الحضرة الإلهية ، واتصف بصفات الله بحسب ما قدر له من الإمكان ، وسبق العلم به عند تعين عينه ، واتسم بما أمكن به من الأسماء الإلهية التى هى مفاتيح غيبه ، واطلع على ما فى تلك الخزائن من العلوم ولم يبق بينه وبين الحضرة الأحديّة حجاب فناسب بأحدية جمعيته البرزخ الجامع ، واتصل بالنقطة الأحديّة وتم به دائرة الوجود ، فكان أولا باعتبار حقيقته وآخرها بانتهاء أحكام الكل إليه ، إذ كان من الدائرة بمثابة النقطة التى انتهت الدائرة بها إلى أولها .

ولما كانت الموجودات بأسرها كدائرة هو نقطتها الأخيرة وهو جزء من العالم أشبه العالم بالخاتم فإنه حلقة ، ومن حيث إن الإنسان من جملة أجزاء العالم انتقش بنقش العلوم التى فى الحضرة الإلهية ، وجعل سر أسمائه وصفاته وختم به العالم بأسره ، شبه بالفص من الخاتم فألحق تعالى بحسب أسمائه الحسنى يدبر أمر الوجود باقتضاء هذه الأسماء أكوان العالم ، ويرب بالأسماء التالية التى هى أسماء الربوبية كلها بما يحتاج إليها وتطلبها ويمدها ويبلغها إلى كمالها التى هى معانى الأسماء الإلهية فى الإنسان الكامل البالغ إلى الحقيقة الإلهية فيريبه بالأسماء الإلهية حتى يتصف بها ، وهذه الإضافات والإمدادات هى الشئون الإلهية ، ثم يتولى بذاته ربوبية هذا الإنسان ويؤيده بجميع أسمائه ، فيعبده هذا الإنسان حق عبادته بالعبودية الذاتية وليس وراء عبادة الله قرينة .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

(الحمد لله) حمدا لله على ما أنعم به من معرفة الحكم المنزلة على قلوب أنبيائه ، التي بينها وفصلها في فصوص كتابه ، فلذلك وصفه بما دل على مقصده ، مراعاة لبراعة الاستهلال وهو قوله (منزل الحكم على قلوب الكلم)^(١) ، والحكم جمع الحكمة وهي العلم بحقائق الأشياء وأوصافها وأحكامها على ما هي عليه بالأقوال والأفعال الإرادية المقتضى لسدادها وصوابها ، فإن من العلوم ما لا يتعلق بالأفعال كمعرفة الله تعالى والحقائق المجردة من الأسماء الإلهية ، وعلوم المشاهدات والمعارف الذوقية من المعانى الكلية ، وهي علوم الأرواح .

ومنها ما يتعلق بها ولا يقتضى إتقانها وسدادها كعلوم النفوس الجزئية المدركة بقواها . ومنها الجامعة للكليات والجزئيات الفائضة أصولها من الأرواح المضبوطة جزئياتها وفروعاتها ، المحكمة بانطباق كلياتها على جزئياتها ، الميقية جزئياتها بكلياتها وهي حكم القلوب المتوسطة بين الأرواح والنفوس والكلم مستعارة لذوات الأنبياء والأرواح المجردة عن عالم الجبروت المسمى باصطلاح الإشراقيين الأنوار القاهرة إما لأنهم وسائط بين الحق والخلق تصل بتوسطهم المعانى التى فى ذاته تعالى إليهم كالكلمات المتوسطة بين المتكلم والسامع لإفادة المعنى الذى فى نفس المتكلم للسامع أو لتجردها عن المولد وتعينها بالإبداع وتقديسها عن الزمان والمكان الموجود بكلمة كن فى عالم الأمر إطلاقاً لاسم السبب على المسبب ، والدليل على الاستعمال بالمعنى المذكور قوله تعالى : ﴿ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ ﴾ وقوله عن الملائكة .

(١) وتخصيص الحكم والكلم بالحكم والأنبياء المذكورين فى الكتاب أنسب من التعميم فاللام للعهد والإنزال الإبداع لإمن التنزيل اه اتحاد الأشخاص فى الأنواع أو اتحاد الأنواع فى الأجناس وبه حصل الحب لله بين الناس الذى يوجب محبة الله إياهم التى توجب رحمة الله بهم ولو لم يكن الاتحاد لوقع الاختلاف والعداوة التى توجب عقاب الله ، فالأحدية أعظم نعمة من الله لنا ولذا خص أحمد به اه بالى .

إن الله يبشرك بكلمة منه - وقول النبي ﷺ في دعواته « أعوذ بكلمات الله التامات ، وأعوذ باسمك الأعظم وبكلمتك التامة » وهنا مخصوصة بذوات الأنبياء بقريته إضافة القلوب إليها . وقد تطلق الكلمة على كل موجود يصدر من الله تعالى لدلائلها على معان في ذاته ولهذا قيد المجردات بالتامات (بأحدية الطريق الأمم) الطريق الأمم :

الصراط المستقيم لأن الأمم القرب وأقرب الطرق المستقيم ولا يكون إلا واحدا أى الطريق التوحيد الذاتى المشار إليه فى سورة هود بقوله تعالى ﴿ ما من دابة إلا هو آخذ بناصيتها إن ربي على صراط مستقيم ﴾ يعنى بإلقائها (من المقام الأقدم) الذى هو أحدية الذات المنزهة عن تكثر الأسماء والصفات إلى قلوبهم بلا واسطة ، فإن الأحدية سارية فى الكل وسريانه بذاته صراطه المستقيم ، ولا أقدم من الذات فوصف الطريق الأمم وصف بالمصدر ، كما يقال طريق قصد ، قال تعالى ﴿ وعلى الله قصد السبيل ﴾ وقوله بأحدية متعلق بمنزل إما بمعنى الظرفية كقولك حجبت بطريق الكوفة، وإما بمعنى اللام وتضمين الإنزال معنى الإخبار والأمر كقولك أنزل القرآن بتحليل البيع وتحريم الربا، أى أمرا ومخبرا بأن الطريق الأقرب واحد ليس إلا التوحيد الذاتى ، كقوله تعالى ﴿ قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ﴾ الآية . قوله (وإن اختلفت الملل والنحل)^(١) إشارة إلى اعتراض جوابه (لاختلاف الأمم) كأنه قيل إن كان طريق نزول الحكم إلى قلوب الأنبياء هو المراد من إنزال الحكم طريقا واحدا فلم اختلفت أديانهم ؟ فأجيب بأنه لاختلاف استعدادات الأمم اختلفت صور سلوك طريق التوحيد وكيفية سلوكها ، مع أن المقصد والمراد وحقيقة الطريق واحد كالمخطوط الواصلة بين المركز ونقط المحيط ، فإنها طرق شتى باعتبار اختلافات محاذيات المركز لكل واحدة من النقاط المفروضة فى المحيط ، مع أن الكل طريق من المحيط إلى المركز ، وكالمعالجات المختلفة التى يعالج بها طبيب واحد للأمراض مختلفة ، فإن المراد واحد وهو الصحة وكلها فى كونها طريقا فى رد المرض إلى الصحة واحد ، فطريق نزول الحكم إلى الأنبياء واحد والمراد منه هو الهداية إلى الحق ، فطريق التوحيد واحد لكن اختلاف استعداداتهم اقتضى اختلاف الملل والنحل ، فإن

(١) أى وإن اختلفت فى فروع الأهل السبب اختلاف الأمم وهذا أيضا نعمة

عظيمة به ترتفع المضايقة ويحصل الوسعة التى توجب استراحة الأبدان والأرواح اهـ بالى .

يتتفعون به ، فقلت : السمع والطاعة لله ولرسوله وأولى الأمر منا (١) المبشرة
فى الأصل صفة الرؤيا ، وهى من الصفات الغالبة التى تقوم مقام الموصوف
فلا يذكر معه الموصوف كالبطحاء فلا يقال رؤيا مبشرة كما لا يقال أرض
بطحاء .

قوله (كما أمرنا) أشار إلى قوله تعالى ﴿ **أطيعوا الله وأطيعوا الرسول
وأولى الأمر منكم** ﴾ قوله (فحققت الأمنية) أى جعلت أمنيتى حقا كأنه كان
يتمنى أن يأخذ من الرسول هذا العلم والإذن بإفشائه ، فإذا رأى هذه الرؤيا
تحققت أمنيته ، إذ كان الكتاب الذى أعطاه فى المنام صورة هذا العلم الذى
فاض من روحه ﷺ (وأخلصت النية وجردت القصد والهمة إلى إبراز هذا
الكتاب كما حده لى رسول الله من غير زيادة ولا نقصان وسألت الله أن
يجعلنى فيه) أى فى هذا الكتاب (وفى جميع أحوالى من عباده الذين ليس
للسيطان عليهم سلطان ، وأن يخصنى فى جميع ما يرقمه بنانى وينطق به
لسانى وينطوى جنانى بالإلقاء السبوحى والنفث الروحى) (٢) أى يخصنى فيما
أكتب وأقول ، ويقع فى قلبى بالخاطر الحقانى السبوحى من الحضرة الأحدية
بلا واسطة وبواسطة الروح وهو الملك كما قال ﷺ « نفث روح القدس فى
روعى أن نفسا لن تموت حتى تستكمل رزقها » والخواطر أربعة : الحقانى
والملكى وهما اللذان سألهما فى دعائه ، والشيطانى وهو الذى اعتصم بالله منه
فى قوله وأن يجعلنى فيه وفى جميع أحوالى من عباده الذين ليس للشیطان
عليهم سلطان ، أى تسلط بوسوسة ، والنفسانى هو الذى احتزمنه بقوله (فى
الروح النفسى) (٣) إذ الروح هو القلب الخائف ولا يكون الخائف إلا فى الجهة
التى تلى النفس منه وهو الميسماة بالصدر ، فنسبه إلى النفس طلبا لأن يبلغ

(١) (كتاب فصوص الحكم) من إضافة المسمى إلى اسمه ، فسمى الكتاب الحسى
باسم الكتاب المثالى لتطابقهما معنى من غير زيادة ولا نقصان اهـ بالى .
فيكون الرسول وإعطاؤه مثلا مقدمة كلية من الشكل الأول والشيخ وأخذه بقوله
السمع مقدمة أخرى فيهما أوجد الله روح هذا الكتاب فى قلب الشيخ اهـ بالى .
(٢) (الإلقاء السبوحى) الإلهام الرحمانى المنزه عن مداخل الشيطان (والنفث
الروحى) فيض الروح الأعظم على الأرواح المقدسة .
(٣) (فى الروح النفسى) أى فى القلب المنسوب إلى الصدر ظرف للنفث والإلقاء
على سبيل التنازع بضم الراء وسكون الواو وبفتح النون وسكون الفاء اهـ بالى .